



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 14336:2025

01-julij-2025

Nadomešča:
SIST EN 14336:2005

Ogrevalni sistemi v stavbah - Vgradnja in zagon toplovodnih sistemov

Heating systems in buildings - Installation and commissioning of water based heating systems

Heizungsanlagen in Gebäuden - Installation und Abnahme der Warmwasser - Heizungsanlagen

Systèmes de chauffage dans les bâtiments - Installation et commissionnement des systèmes de chauffage à eau

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 14336:2025**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0d503da4-6f1e-491c-8613-35401ad50e92/sist-en-14336-2025>

ICS:

91.140.10	Sistemi centralnega ogrevanja	Central heating systems
-----------	-------------------------------	-------------------------

SIST EN 14336:2025

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 14336

June 2025

ICS 91.140.10

Supersedes EN 14336:2004

English Version

**Heating systems in buildings - Installation and
commissioning of water based heating and cooling
systems**

Systèmes de chauffage dans les bâtiments - Installation
et commissionnement des systèmes de chauffage à eau

Heizungsanlagen in Gebäuden - Installation und
Abnahme der Warmwasser-Heizungsanlagen

This European Standard was approved by CEN on 21 April 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

SIST EN 14336:2025

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0d503da4-6f1e-491c-8613-35401ad50e92/sist-en-14336-2025>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	5
Introduction	6
1 Scope.....	8
2 Normative references.....	8
3 Terms and definitions	8
4 Installation	11
4.1 Preparation for the installation.....	11
4.1.1 Documentation	11
4.1.2 Site preparation.....	12
4.2 Inventory and inspection of incoming goods.....	12
4.3 Handling of materials.....	12
4.4 Storage of materials	12
4.5 Installation of components.....	13
4.5.1 General.....	13
4.5.2 Heat generation	13
4.5.3 Heat distribution – piping and pumps.....	14
4.5.4 Heat emission	15
4.5.5 Control and monitoring.....	15
4.5.6 Thermal insulation.....	16
4.6 Site inspections during the installation work	16
4.7 Changes during the installation process	16
5 Pre-functional checks.....	17
5.1 Objective	17
5.2 General check.....	17
5.3 Equipment and component check	17
5.4 Electrical checks.....	18
6 Pressure test.....	18
6.1 General.....	18
6.2 Hydraulic test	20
6.3 Pneumatic test	20
6.4 Tightness test	21
6.5 Load test.....	22
6.5.1 Hydraulic test.....	22
6.5.2 Pneumatic test	22
7 System cleaning	22
7.1 General.....	22
7.2 Simple and dynamic flushing.....	23
7.2.1 General.....	23
7.2.2 Simple flushing	23
7.2.3 Dynamic flushing	24
7.3 Mechanical cleaning.....	25
7.4 Use of chemicals	26
8 System filling and venting.....	26
8.1 General.....	26
8.2 Frost precautions.....	27
8.3 Use of chemicals	27

8.4	Filling report	27
9	Balancing water flow rates.....	28
10	Functional testing.....	29
10.1	General	29
10.2	Testing and settings of individual devices	29
10.3	Testing the sequences of operation	29
11	Handover	30
11.1	Objective	30
11.2	Documents for operation, maintenance and use	30
11.3	Instructions on operation and use	30
11.4	Hand over documentation.....	30
	Annex A (informative) List of test and control activities.....	32
A.1	General	32
A.2	Contents of the list.....	32
A.3	Sample list of test and control activities	34
	Annex B (informative) Installation site inspection	35
B.1	General	35
B.2	Installation site inspection report.....	35
B.3	Sample site inspection report.....	36
	Annex C (informative) PRE-COMMISSIONING CHECKS.....	37
C.1	General	37
C.2	Equipment and major components check-lists	37
C.2.1	Pump	37
C.2.2	Boiler.....	38
C.2.3	Heat pump.....	40
C.2.4	Fan-coil unit.....	41
C.2.5	Control valves	42
C.3	Electrical checks.....	43
	Annex D (informative) Pressure testing.....	46
D.1	General	46
D.2	Sample pressure test report.....	46
	Annex E (informative) System cleaning.....	49
E.1	General	49
E.2	Procedures	49
E.2.1	Flushing.....	49
E.2.2	Chemical cleaning.....	51
E.2.3	Sample cleaning report	52
	Annex F (informative) Filling and venting.....	54

EN 14336:2025 (E)

F.1	General information	54
F.2	Sample filling report.....	54
Annex G (informative)	Balancing of water flow rates.....	56
G.1	General.....	56
G.2	Simple setting.....	56
G.2.1	Concept	56
G.2.2	Sample specification and report	57
G.3	Balancing with manual balancing valves and flow measurement	58
G.3.1	General.....	58
G.3.2	The iterative method	59
G.3.3	The proportional method	59
G.3.4	The compensated method	59
G.3.5	Computer aided balancing method	60
G.4	Balancing with flow measurement and self-acting balancing valves	60
G.4.1	Differential pressure controller	60
G.4.2	Flow limiter.....	60
G.5	Balancing by temperature measurements.....	60
G.5.1	General.....	60
G.5.2	Concept	61
G.5.3	Method	61
G.6	Flow accuracy	61
G.7	Balancing report.....	62
Annex H (informative)	Functional testing	64
H.1	General information	64
H.2	Functional testing of individual appliances and controls	64
H.3	Global check.....	65
Annex I (informative)	Sample hand-over checklist.....	67
Bibliography		68

European foreword

This document (EN 14336:2025) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 228 “Heating systems and water-based cooling systems in buildings”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14336:2004.

In comparison with the previous edition EN 14336:2004, the following technical modifications have been made:

- new technologies are covered;
- inclusion of new test procedures;
- editorial organization to facilitate the use of this document within a comprehensive commissioning process.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.